

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 7 (1950)

**Heft:** 12

  

**Rubrik:** Échos romands

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Heureuses réalisations

## ICI RADIO-LAUSANNE !

1. Les réalisations ne se firent pas attendre, puisqu'en date du 31 octobre, M. Roger Nordmann, le nouveau chef du service des reportages de Radio-Lausanne, nous avisait que la voiture de ce studio serait à Macolin pour réaliser son premier reportage sur l'École fédérale de gymnastique et de sport, le 18 novembre déjà. MM. Kaech et Hirt eurent ainsi l'occasion d'exposer au micro l'organisation de l'École et de ses cours, tandis que les participants du cours No 41 lancèrent pour la première fois sur les ondes les gais accents de notre chant officiel de l'I.P. romande « En avant ». C'est M. L.-A. Zbinden qui a réalisé ce premier reportage officiel sur Macolin, avec le concours de M. Mérinaz, chef technicien au studio de La Sallaz;
2. Le prochain reportage sera consacré aux camps de ski des cantons de Neuchâtel et de Vaud, à Morgins, et sera vraisemblablement réalisé le 4 janvier 1951;
3. Un autre reportage sera réalisé en Valais en avril 1951 et aura pour cadre le cours cantonal de répétition des moniteurs I.P. valaisans, à Sion;
4. Enfin, le dernier et plus important reportage de notre programme de 1951 ramènera le micro de Radio-Lausanne sur les hauteurs de Macolin. Tout particulièrement soigné, avec le concours de nombreux spécialistes, ce reportage permettra de faire connaître à tous nos auditeurs les multiples aspects de l'activité de l'E.F.G.S.

## UN DISQUE I.P.

Dans le domaine des heureuses réalisations du S.R.I., notons encore l'enregistrement sur disque de notre chant officiel de l'I.P. romande « En avant », de Fr. Butty et Pierre Dudan, et la « Marche des jeunes », de Charles Trénet.

Cet enregistrement fut effectué le 24 novembre écoulé, à Vevey. M. l'abbé Butty avait fait appel à son confrère, M. l'abbé Pierre Kaelin, qui disposait d'un appareil d'enregistrement sur bande magnétique, à MM. Demierre, Huwiler et à votre serviteur, tandis que Mme Huviler tenait le piano d'accompagnement. Que ceux qui pensent qu'en enregistrement est chose aisée se détrompent ! Cela est encore moins facile lorsque les exécutants se rencontrent pour la première fois et sans préparation préalable. Ceci explique que cet enregistrement, commencé à 10 heures, ne fut achevé qu'à 17 h. 30.

*Mais le résultat en valait la peine. Les spécialistes du son du studio de Lausanne, qui ont procédé à l'enregistrement sur bande métallique, ont trouvé l'enregistrement techniquement et esthétiquement très bon !*

Nous ne pouvons donc qu'adresser ici nos sincères remerciements à tous ceux qui se sont dévoués pour assurer la réussite de cette réalisation. Un merci tout particulier à M. l'abbé Kaelin pour avoir mis ses talents au service de l'I.P. et à Mme et M. Huviler pour leur si généreuse et touchante hospitalité.

Et maintenant, il va falloir procéder à la dernière opération, c'est-à-dire à l'enregistrement sur disque. Celle-ci, délicate entre toutes, sera confiée à la maison Turicaphon A.G., spécialiste du disque, à Riedikon.

Et alors, comme le disait Pierre Dudan dans son aimable lettre du 20 mai 1950, par laquelle il nous

autorisait à reproduire sa mélodie, *une nouvelle chanson pourra courir le monde !*

Nous lui souhaitons bonne chance et bon voyage.

## « JEUNESSE FORTE, PEUPLE LIBRE » TIRÉ A 30.000 EXEMPLAIRES

Détrompez-vous !

Il ne s'agit pas encore du tirage habituel de notre revue mensuelle, mais de celui d'un numéro spécial de propagande, qui sera édité en février ou mars 1951. Ces 30.000 exemplaires seront répartis entre les cantons romands qui en assureront la diffusion à tous leurs jeunes gens en âge d'instruction préparatoire. La réalisation de cette magnifique action de propagande sera possible grâce à l'appui financier des Offices cantonaux I.P., auxquels nous adressons ici nos félicitations et nos sincères remerciements. Notre gratitude va également à l'auteur de cette initiative, le vaillant défenseur de l'I.P., M. Louis Rossire, président du bureau I.P. du canton de Genève.

Vive donc le Service romand d'information et ses généreux animateurs !

## ÉCHOS ROMANDS

### *Vive les camps de ski I. P. romands !*

#### POUR VOUS, JEUNES FRIBOURGEOIS

Comme les années précédentes, c'est au Lac Noir, au pied même du Kaiseregg que votre bureau I.P. vous donne rendez-vous, du 26 au 31 décembre 1950.

Une semaine d'ivresse blanche et de saine camaraderie, presque pour rien !

Magnifique !

#### POUR VOUS, JEUNES VAUDOIS ET NEUCHATELOIS

C'est Morgins, avec tout près les merveilleux champs de ski des « Portes du Soleil », qui vous accueillera, cette année, pour la première fois. Deux camps y seront organisés à votre intention : le premier du 26 au 31 décembre 1950, le second du 2 au 7 janvier 1951. Allez-y nombreux, puisque le micro de Radio-Lausanne vous honorera de sa visite !

Splendide !

#### POUR VOUS, JEUNES GENEVOIS

Le voyage sera plus long ! Mais n'êtes-vous pas « gâtés », puisque c'est Crans-sur-Sierre, l'une des plus belles stations valaisannes, qui vous offrira, avec ses merveilleux champs de ski du Mont Lachaux, le sympathique confort de ses baraquements militaires !

Vous pourrez y rencontrer des camarades valaisans, bien sûr, mais aussi des Confédérés d'outre-Sarine qui, comme vous, y séjourneront du 26 au 31 décembre 1950 et du 2 au 7 janvier 1951.

N'est-ce pas...

Merveilleux !

#### E PER VOI, GIOVANI TICINESE !

C'est aussi du 26 au 31 décembre 1950 que le service cantonal I.P. de votre canton organisera son deuxième cours cantonal de ski I.P., à Andermatt.

*Una magnifica settimana di vacanze bianche !*

A vous tous, chers jeunes gens de Suisse romande, nous souhaitons les joies les plus pures que ne manqueront pas de vous procurer le vivifiant contact de la belle nature hivernale, la chaude et saine ambiance de vos maîtres et de vos camarades, l'inappréciable satisfaction de l'effort physique généreusement accompli. Fr. PELLAUD.